

Міністерство освіти і науки  
Київський університет імені Бориса Грінченка  
Кафедра англійської мови

**“ЗАТВЕРДЖУЮ”**  
Проректор з науково-методичної  
та навчальної роботи  
О.Б.Жильцов  
“ 10 ” “ 09 ” 2015 року

**РОБОЧА ПРОГРАМА НАВЧАЛЬНОЇ ДИСЦИПЛІНИ**

**“ІНОЗЕМНА МОВА (ПОГЛИБЛЕНЕ ВИВЧЕННЯ)”**

Напрямок підготовки 6.030302 “Реклама та зв'язки з громадськістю”

2 курс

Гуманітарний інститут

2015– 2016

Робоча програма «Іноземна мова (поглиблене вивчення)» для студентів за напрямом підготовки 6.030302 «Реклама та зв'язки з громадськістю» галузі знань 0303 «Журналістика та інформація» 2015 року – 25с.

Розробник: Н.М.Громова, доцент кафедри англійської мови

Робоча програма затверджена на засіданні кафедри англійської мови

Протокол від “9” вересня 2015 року №2

Завідувач кафедри англійської мови

 (Ольшанський Д.В.)

Структура програми типова.  
Години відповідають навчальному плану.

Заступник директора Гуманітарного інституту  
з науково-методичної та навчальної роботи

 (Єременко О.В.)

## ЗМІСТ

Пояснювальна записка.....	4
Структура програми навчальної дисципліни	
I. Опис предмета навчальної дисципліни.....	6
II. Тематичний план навчальної дисципліни.....	7
III. Програма	
<i>Змістовий модуль I,2,3,4.</i> ....	8
IV. Навчально-методична карта дисципліни «Іноземна мова».....	10
V. Завдання для самостійної роботи.....	12
VI. Карта самостійної роботи бакалавра.....	13
VII. Система поточного та підсумкового контролю.....	14
VIII. Методи навчання.....	17
IX. Методичне забезпечення курсу.....	18
X. Рекомендована література.....	18

Робоча навчальна програма з дисципліни «Іноземна мова (поглиблене вивчення)» є нормативним документом Київського університету імені Бориса Грінченка, який розроблено кафедрою англійської мови на основі освітньо-професійної програми підготовки бакалаврів відповідно до навчального плану для студентів гуманітарного інституту денної форми навчання.

Робочу навчальну програму укладено згідно з вимогами кредитно-модульної системи організації навчання. Програма визначає обсяги знань, які повинен опанувати бакалавр відповідно до вимог освітньо-кваліфікаційної характеристики, алгоритму вивчення навчального матеріалу дисципліни «Іноземна мова (поглиблене вивчення)», необхідне методичне забезпечення, складові та технологію оцінювання навчальних досягнень студентів.

### 1.1. Мета

**Загальна мета курсу** – навчити студентів спілкуватись англійською мовою в межах визначеної тематики, сформувати навички і вміння з усіх видів мовленнєвої діяльності, поглибити вже набуті знання з англійської мови для їхнього подальшого удосконалення з урахуванням професійного напрямку студентів, потреб та інтересів. Поряд з цим, навчання іноземної мови у вищому закладі освіти має забезпечити реалізацію практичних, освітніх, розвивальних та виховних цілей.

**Практична мета навчання** полягає в тому, щоб навчити студентів спілкуватися англійською мовою в усній та письмовій формах, що забезпечать уміння ефективно і гнучко використовувати іноземну мову в різноманітних ситуаціях соціального, навчально-академічного та професійного спілкування.

**Професійна мета:** формувати у студентів професійну компетенцію шляхом ознайомлення їх з різними методами і прийомами навчання іноземної мови та залучення до виконання професійно орієнтованих завдань.

**Розвивальна мета:** формувати у студентів позитивне ставлення до оволодіння як мовою, так і культурою англомовного світу.

**Виховна мета:** розвивати у студентів почуття самосвідомості; вміння міжособистісного спілкування, які необхідні для повноцінного функціонування як у навчальному середовищі, так і за його межами, що сприяє формуванню їх світогляду та ціннісних орієнтацій, розвитку мислення, пам'яті, уяви.

Найважливішими лінгво-дидактичними принципами програми є:

- взаємозв'язок і взаємозалежність мовленнєвої діяльності;
- опора на наочність;
- стимулювання самостійної роботи студентів;
- функціонально-тематичний відбір навчальних матеріалів;
- переважна роль тестових завдань.

### 1.2. Завдання курсу

1. Вдосконалити лінгвістичну та комунікативну компетенції англійської мови, у тому числі у сфері спілкування, що визначена майбутніми професіональними інтересами і потребами.
2. Навчити студентів співвідносити теоретичні знання з практичними потребами майбутньої професійної діяльності.
3. Розвивати у студентів пізнавальні інтереси, прагнення до удосконалення своєї мовної та професійної підготовки.
4. Розвивати вміння працювати з навчально-методичною літературою та фаховою літературою.
5. Підвищити рівень розвитку іншомовної мовленнєвої та професійної компетенції студентів засобами англійської мови.
6. Ознайомити з форматом міжнародного тесту *Cambridge First Certificate English* та підготувати студентів до його складання.

**В результаті закінчення курсу студенти повинні:**

- розуміти основні ідеї чітких повідомлень літературного стилю мовлення з різної тематики, які зазвичай виникають в професійному контексті, під час навчання та дозвілля;
  - вміти спілкуватися в більшості ситуацій, котрі можуть виникнути в країні мови, що вивчається;
  - складати зв'язне повідомлення на певні теми, що цікавлять;
  - описувати враження, події, сподівання, викладати плани на майбутнє;
  - розуміти загальний зміст складних текстів на абстрактні та конкретні теми, у тому числі вузькоспеціальні тексти;
  - говорити достатньо швидко і спонтанно, що дозволить спілкуватися з носіями мови без особливих ускладнень з обох сторін;
- здійснювати чіткі та докладні повідомлення на різномантні теми, викладати свій погляд на основну проблему, демонструвати переваги та недоліки різних думок.

## Структура предмета навчальної дисципліни

### I. ОПИС ПРЕДМЕТА НАВЧАЛЬНОЇ ДИСЦИПЛІНИ

**Предмет:** мовна, мовленнєва та соціокультурна компетенція для міжнародного професійного спілкування

<b>Курс: Підготовка бакалаврів</b>	<b>Напрямок, спеціальність, освітньо-кваліфікаційний рівень</b>	<b>Характеристика навчальної дисципліни</b>
<p>Кількість кредитів, відповідних ECTS: 9 III семестр – 5 IV семестр – 4 Змістових модулів: 4 III семестр – 2 модулі IV семестр – 2 модулі Загальна кількість годин: 324 III семестр – 180 IV семестр – 144 Тижневих годин: 4</p>	<p><i>0303 Журналістика та інформація</i></p> <p>6.030302 «Реклама та зв'язки з громадськістю»</p>	<p>Рік підготовки: 2 Семестр: III, IV Аудиторні заняття: 112 З них: Лекції: 16 III семестр – 8 IV семестр – 8</p> <p>Практичні заняття: 96 III семестр – 48 IV семестр – 48</p> <p>Модульний контроль -16 III семестр — 8 IV семестр – 8</p> <p>Самостійна робота: 160 III семестр – 80 IV семестр – 80</p> <p>Семестровий контроль - III семестр — 36</p>

## II. ТЕМАТИЧНИЙ ПЛАН НАВЧАЛЬНОЇ ДИСЦИПЛІНИ

№ П/П	Назви теоретичних розділів	Кількість годин							
		Р а з о м	А уд ит о р н и х	Практ ичних	Лекц ії	Самос на роб ота	Підсумковий контроль		
							Моду льна конт роль а работ а		
<b>II курс, III семестр</b>									
<b>INFORMATIVE MODULE I. Modern Living</b>									
1	Topic 1. Entertainment.	26	10	8	2	14			
2	Topic 2. Lifestyles.	24	10	8	2	14			
3	Topic 3. Facts of Life. Fiction.	22	8	8		12			
<i>Разом</i>		72	28	24	4	40	4		
<b>INFORMATIVE MODULE II. Consuming</b>									
4	Topic 4. Food for Thought.	24	8	8		14			
5	Topic 5. Body and health.	24	10	8	2	14			
6	Topic 6. Consumer society.	24	10	8	2	12			
<i>Разом</i>		72	28	24	4	40	4		
<i>Семестровий контроль</i>		36							
<i>Разом за навчальним планом</i>		180	56	48	8	80	8		
<b>II курс, IV семестр</b>									
<b>INFORMATIVE MODULE III. Modern Science and Life</b>									
7	Topic 7. Shopping and Leisure.	26	10	8	2	14	2		
8	Topic 8. Modern Science and Technology.	24	10	8	2	14			
9	Topic 9. Students and Science.	22	8	8		12	2		
<i>Разом</i>		72	28	24	4	40	4		
<b>INFORMATIVE MODULE IV. At work and at home</b>									
10	Topic 10. We are Family. People, Families.	26	10	8	2	14	2		
11	Topic 11. Appearance. Fashion.	24	10	8	2	14			
12	Topic 12. Studying. Problems at Home.	22	8	8		12	2		
<i>Разом</i>		72	28	24	4	40	4		

<i>Разом за навчальним планом</i>	<b>144</b>	<b>56</b>	<b>48</b>	<b>8</b>	<b>80</b>	<b>8</b>		
	<b>324</b>	<b>112</b>	<b>96</b>	<b>16</b>	<b>160</b>	<b>16+36</b>		

### III. ПРОГРАМА

#### COURSE II. TERM III

##### **ЗМІСТОВИЙ МОДУЛЬ I. Сучасний стиль життя** **INFORMATIVE MODULE I. Modern Living**

**Topic 1.** Entertainment.

**Vocabulary:** Recording vocabulary. Word formation. Entertainment.

**Grammar:** Revision of simple tenses. Present perfect simple and continuous.

**Language material:** Films (discussion). Key word transformations.

**Writing:** Informal letter. Ordering paragraphs.

**Topic 2.** Lifestyles.

**Vocabulary:** Adjectives of feeling. Word formation: negative prefixes.

**Grammar:** Making comparisons. Articles.

**Language material:** Risk-taking (discussion). Word formation.

**Writing:** Formal letter. Expanding notes.

**Topic 3.** Facts of Life. Fiction.

**Vocabulary:** Using a dictionary. Modifiers/intensifiers.

**Grammar:** *like, as, as if/though*. Adverbs.

**Language material:** Comparing and contrasting.

**Writing:** Story. Sequencing expressions.

##### **ЗМІСТОВИЙ МОДУЛЬ II. Споживання** **INFORMATIVE MODULE II. Consuming**

**Topic 4.** Food for Thought

**Vocabulary:** Food. Prepositions.

**Grammar:** Narrative tenses.

**Language material:** Asking for and reacting to opinions. Error correction.

**Writing: Story.** Sequencing expressions.

**Topic 5.** Body and health

**Vocabulary:** Body and health.

**Grammar:** Countable and uncountable nouns. Future forms.

**Language material:** Advantages and disadvantages.

**Writing:** Article. Paragraph organization.

**Topic 6.** Consumer society

**Vocabulary:** Consumer society. Describing objects.

**Grammar:** Indirect speech.

**Language material:** Advertising (discussion). Multiple-choice test.

**Writing:** Letter of complaint. Contrasting.

#### COURSE II. TERM IV



## **ЗМІСТОВИЙ МОДУЛЬ III. Сучасна наука і життя** **INFORMATIVE MODULE III. Modern Science and Life**

### **Topic 7. Shopping and Leisure**

**Vocabulary:** Shopping and leisure facilities.

**Граматика:** герундій та інфінітив, залежні прийменники.

**Grammar:** Reporting verbs.

**Language material:** Product presentation (role-play). Word formation.

**Writing:** Letter of complaint. Using formal language.

### **Topic 8. Modern Science and Technology**

**Vocabulary:** Technology. Communicating with others.

**Grammar:** Certainty and possibility. Passives.

**Language material:** Expressing uncertainty.

**Письмо:** Report. Features of a good report.

### **Topic 9. Students and Science**

**Vocabulary:** General nouns. Collocations.

**Grammar:** Relative clauses. Conditionals.

**Language material:** Ranking; discussion.

**Writing:** Composition. Planning and organizing. Linking expressions.

## **ЗМІСТОВИЙ МОДУЛЬ IV. На роботі та вдома** **INFORMATIVE MODULE IV. At work and at home**

### **Topic 10. We are Family. People, Families.**

**Vocabulary:** Word formation: adjective suffixes. Relationships.

**Grammar:** Gerunds and infinitives p.95 Expressing hypothetical meanings p.99

**Language material:** How to keep talking; adding ideas.

**Writing:** Composition. Planning and organizing. Linking expressions.

### **Topic 11. Appearance. Fashion**

**Vocabulary:** Fashion. Phrasal verbs with *up*.

**Grammar:** Present and past habit. Participle clauses.

**Language material:** Stressing key information. Planning a wedding (discussion).

**Writing:** Article. Planning thinking of a title. Opening paragraphs.

### **Topic 12. Studying. Problems at Home.**

**Vocabulary:** Things in the home.

**Grammar:** Obligation, necessity and permission.

**Language material:** Comparing rooms. Key word transformation.

**Writing:** Report. Ways of making suggestions.

## IV. НАВЧАЛЬНО-МЕТОДИЧНА КАРТА НАВЧАЛЬНОЇ ДИСЦИПЛІНИ

«Іноземна мова (поглиблене вивчення)»

III семестр

**Разом: 180 год.,** лекції – 8 год, практичні заняття – 48 год.,  
самостійна робота – 80 год., модульний контроль – 8 год., семестровий контроль – 36 год.

Модулі	Змістовий модуль 1			Змістовий модуль 2		
Назва модуля	<b>Сучасний стиль життя. Modern Living.</b>			<b>Споживання. Consuming.</b>		
Кількість балів за модуль	134 БАЛІВ			134 БАЛІВ		
Практичні	1,2,3,4	5,6,7,8	9,10,11,12	13,14,15,16	17,18,19,20	21,22,23,24
Теми практичних занять (всього 264 бали) + 4 бали лекції	Entertainment. (1+10)*4= 44	Lifestyles. (1+10)*4= 44	Facts of Life. Fiction. (1+10)*4= 44	Food for Thought. (1+10)*4= 44	Body and health. (1+10)*4= 44	Consumer society. (1+10)*4= 44
Сам. робота (всього 30 балів)	5 балів	5 балів	5 балів	5 балів	5 балів	5 балів
Модульний контроль (всього 100 балів)	Модульна контрольна робота № 1 (25 балів)		Модульна контрольна робота № 2 (25 балів)	Модульна контрольна робота № 3 (25 балів)		Модульна контрольна робота № 4 (25 балів)
Підсумкова	Максимальна кількість балів – 398 балів,					

## НАВЧАЛЬНО-МЕТОДИЧНА КАРТА НАВЧАЛЬНОЇ ДИСЦИПЛІНИ

### «Іноземна мова (поглиблене вивчення)» IV семестр

**Разом: 144 год., лекції – 8 год, практичні заняття – 48 год.,  
самостійна робота – 80 год., модульний контроль – 8**

Модулі	Змістовий модуль 1			Змістовий модуль 2		
Назва модуля	Сучасна наука і життя. Modern Science and Life.			На роботі та вдома. At work and at home.		
Кількість балів за модуль	134 БАЛІВ			134 БАЛІВ		
Практичні	1,2,3,4	5,6,7,8	9,10,11,12	13,14,15,16	17,18,19,20	21,22,23,24
Теми практичних занять (всього 264 бали)  + 4 бали лекції	Shopping and Leisure. (1+10)*4=44	Modern Science and Technology. (1+10)*4=44	Students and Science (1+10)*4=44	People, Families. (1+10)*4=44	Appearance. Fashion. (1+10)*4=44	Studying. Problems at Home. (1+10)*4=44
Сам. робота (всього 30 балів)	5 балів	5 балів	5 балів	5 балів	5 балів	5 балів
Модульний контроль (всього 100 балів)	Модульна контрольна робота № 1 (25 балів)	Модульна контрольна робота № 2 (25 балів)	Модульна контрольна робота № 3 (25 балів)	Модульна контрольна робота № 4 (25 балів)		
Підсумкова	Максимальна кількість балів – 398 балів,					



## V. ЗАВДАННЯ ДЛЯ САМОСТІЙНОЇ РОБОТИ СТУДЕНТІВ

### II курс, III семестр

#### ЗМІСТОВИЙ МОДУЛЬ I. Сучасний стиль життя

#### INFORMATIVE MODULE I. Modern Living

##### Topic 1. Entertainment (14 год.)

1. Опрацювання лексичного та граматичного матеріалу шляхом виконання практичних завдань.

##### Topic 2. Lifestyles (14 год.)

1. Опрацювання лексичного та граматичного матеріалу шляхом виконання практичних завдань.

##### Topic 3. Facts of Life. Fiction (12 год.)

1. Написання твору на тему: “У це неможливо повірити, але це сталося.” “It’s unbelievable but it happened.”

#### ЗМІСТОВИЙ МОДУЛЬ II. Споживання

#### INFORMATIVE MODULE II. Consuming

##### Topic 4. Food for Thought (14 год.)

1. Написання твору на тему: “Їсти для того, щоб жити, чи жити для того, щоб їсти.” “Eat to live or Live to eat.”

##### Topic 5. Body and health (14 год.)

1. Опрацювання лексичного та граматичного матеріалу шляхом виконання практичних завдань.

##### Topic 6. Consumer society (12 год.)

1. Написання листа-скарги.

### II курс, IV семестр

#### ЗМІСТОВИЙ МОДУЛЬ III. Сучасна наука і життя

#### INFORMATIVE MODULE III. Modern Science and Life

##### Topic 7. Shopping and Leisure (14 год.)

1. Написання твору на тему: “My unique shopping experience.” “Мій унікальний досвід здійснення покупок.”

##### Topic 8. Modern Science and Technology (14 год.)

1. Опрацювання лексичного та граматичного матеріалу шляхом виконання практичних завдань.

##### Topic 9. Students and Science (12 год.)

1. Самостійне опрацювання теми: “Наукові студентські товариства.” “Student Scientific Societies.”

#### ЗМІСТОВИЙ МОДУЛЬ IV. На роботі та вдома

#### INFORMATIVE MODULE IV. At work and at home

##### Topic 10. We are Family. People, Families (14 год.)

1. Опрацювання лексичного та граматичного матеріалу шляхом виконання практичних завдань.

##### Topic 11. Appearance. Fashion (14 год.)

1. Написання статті: “Мода та стиль.” “Fashion and Style.”

##### Topic 12. Studying. Problems at Home (12 год.)

1. Опрацювання лексичного та граматичного матеріалу шляхом виконання практичних завдань.

Карту самостійної роботи, де визначено форми академічного контролю, успішність (бали) і термін виконання самостійної роботи студентами, подано у вигляді таблиці.

## VI. КАРТА САМОСТІЙНОЇ РОБОТИ СТУДЕНТА

Змістовий модуль та теми курсу	Академічний контроль	Бали	Термін виконання (тижні)
<b>Пкурс, III семестр</b> <b>ЗМІСТОВИЙ МОДУЛЬ I. Сучасний стиль життя.</b> <b>INFORMATIVE MODULE I. Modern Living.</b>			
<b>Topic 1.</b> Entertainment. (14 год.)	Консультація	5	1 – 6
<b>Topic 2.</b> Lifestyles. (14 год.)	Консультація	5	1 – 6
<b>Topic 3.</b> Facts of Life. Fiction. (12 год.)	Консультація	5	1 – 6
<b>Разом за I модуль: 40 год.</b>	<b>Разом 15 балів</b>		
<b>ЗМІСТОВИЙ МОДУЛЬ II. Споживання.</b> <b>INFORMATIVE MODULE II. Consuming.</b>			
<b>Topic 4.</b> Food for Thought. (14 год.)	Консультація	5	7 – 12
<b>Topic 5.</b> Body and health. (14 год.)	Консультація	5	7 – 12
<b>Topic 6.</b> Consumer society. (12 год.)	Консультація	5	7 – 12
<b>Разом за II модуль: 40 год.</b>	<b>Разом 15 балів</b>		
<b>Разом за III семестр: 80 год.</b>	<b>Разом 30 балів</b>		
<b>II курс IV семестр</b> <b>ЗМІСТОВИЙ МОДУЛЬ III. Сучасна наука і життя.</b> <b>INFORMATIVE MODULE III. Modern Science and Life.</b>			
<b>Topic 7.</b> Shopping and Leisure. (14 год.)	Консультація	5	13 - 18
<b>Topic 8. Modern Science and Technology.</b> (14 год.)	Консультація	5	13 - 18
<b>Topic 9. Students and Science.</b> (12 год.)	Консультація	5	13 - 18
<b>Разом за III модуль: 40 год.</b>	<b>Разом 15 балів</b>		

<b>ЗМІСТОВИЙ МОДУЛЬ IV. На роботі та вдома. INFORMATIVE MODULE IV. At work and at home.</b>			
<b>Торік 10.</b> We are Family. People, Families. (14 год.)	Консультація	5	19 – 25
<b>Торік 11.</b> Appearance.Fashion. (14 год.)	Консультація	5	19 – 25
<b>Торік 12.</b> Studying. Problems at Home. (12 год.)	Консультація	5	91 – 25
<b>Разом за IV модуль: 40 год.</b>	<b>Разом 15 балів</b>		
<b>Разом за IV семестр: 80 год.</b>	<b>Разом 30 балів</b>		
<b>Разом за II курс: 160 год.</b>	<b>Разом 60 балів</b>		

## **VII. СИСТЕМА ПОТОЧНОГО І ПІДСУМКОВОГО КОНТРОЛЮ ЗНАНЬ**

Навчальні досягнення студентів із дисципліни «Іноземна мова (поглиблене вивчення)» оцінюються за модульно-рейтинговою системою, в основу якої покладено принцип поопераційної звітності, обов'язковості модульного контролю, накопичувальної системи оцінювання рівня знань, умінь та навичок; розширення кількості підсумкових балів до 100.

Контроль успішності студентів з урахуванням поточного і підсумкового оцінювання здійснюється відповідно до навчально-методичної карти, де зазначено види й терміни контролю. Систему рейтингових балів для різних видів контролю та порядок їх переведення у національну (4-бальну) та європейську (ECTS) шкалу подано у таблиці.

### **Розрахунок рейтингових балів за видами поточного (модульного) контролю**

<b>№ п/п</b>	<b>Вид діяльності</b>	<b>Кількість рейтингових балів</b>
1.	Відвідування практичного заняття	1
2.	Робота на практичному занятті	10
3.	Виконання завд. для самост. роботи	5
4.	Модульний контроль	25

**СИСТЕМА ПОТОЧНОГО І ПІДСУМКОВОГО КОНТРОЛЮ ЗНАТЬ СТУДЕНТІВ  
II КУРСУ (III СЕМЕСТР)**

№	Вид діяльності	Кількість балів за одиницю	Кількість одиниць до розрахунку	Всього
1.	Відвідування лекцій	1	4	4
2.	Відвідування практичних занять	1	24	24
3.	Виконання завдання з самостійної роботи	5	6	30
4.	Робота на практичному занятті, в т.ч. доповідь, дискусія, виступ, повідомлення	10	24	240
5.	Модульний контроль	25	4	100
Максимальна кількість балів – 398 балів, коефіцієнт розрахунку $K = 398:60=6,6$ Екзамен – 40 балів				

**СИСТЕМА ПОТОЧНОГО І ПІДСУМКОВОГО КОНТРОЛЮ ЗНАТЬ СТУДЕНТІВ  
II КУРСУ (IV СЕМЕСТР)**

№	Вид діяльності	Кількість балів за одиницю	Кількість одиниць до розрахунку	Всього
1.	Відвідування лекцій	1	4	4
2.	Відвідування практичних занять	1	24	24
3.	Виконання завдання з самостійної роботи	5	6	30
4.	Робота на практичному занятті, в т.ч. доповідь, дискусія, виступ, повідомлення	10	24	240
5.	Модульний контроль	25	4	100
Максимальна кількість балів – 398 балів, коефіцієнт розрахунку $K = 3,98$				

**МЕТОДИ ОЦІНЮВАННЯ**

- У процесі оцінювання навчальних досягнень студентів застосовуються такі методи:
- **Методи усного контролю:** індивідуальне опитування, фронтальне опитування, співбесіда, залік.
  - **Методи письмового контролю:** модульне письмове тестування; підсумкове письмове тестування, твір.



## КРИТЕРІЇ ОЦІНЮВАННЯ ЗНАНЬ СТУДЕНТІВ

Оцінка **"відмінно"** виставляється:

за повне висвітлення пропонованих питань у бездоганній мовній формі, чітке виконання завдань і адекватні відповіді на запитання; при читанні вголос студент дотримується основних правил виразного читання, не припускається помилок у вимові та інтонації, при перекладі речень з української на англійську мову студент не припускається граматичних чи стилістичних помилок; висловлюючи монолог за визначеною темою, студент чітко й докладно повідомляє матеріал, аргументує свою думку, робить власні висновки.

Оцінка **"добре"** виставляється:

за недостатньо повне, але змістовне викладення матеріалу відповідно до поставлених завдань; при виконанні граматичних завдань допущено несуттєві помилки.

Оцінка **"задовільно"** виставляється:

за поверхове і нечітке викладання матеріалу щодо поставлених завдань; студент допускає суттєвих помилок при переказі, не систематично використовує активний лексико-граматичний матеріал.

Оцінка **"незадовільно"** виставляється:

за викладення студентом матеріалу, що складає менше 50% необхідного обсягу; незнання основного активного словника і граматичних правил: невміння передати навчальну інформацію засобами іноземної мови адекватно, неспроможність дати відповіді на запитання викладача.

**ТАБЛИЦЯ ВІДПОВІДНОСТІ ШКАЛИ ОЦІНЮВАННЯ ECTS  
З НАЦІОНАЛЬНОЮ СИСТЕМОЮ ОЦІНЮВАННЯ В УКРАЇНІ ТА  
КИЇВСЬКОМУ УНІВЕРСИТЕТУ ІМЕНІ БОРИСА ГРІНЧЕНКА**

Оцінка за шкалою ECTS	Визначення	Оцінка	
		За національною системою	За системою КМПУ
<b>A</b>	<b>ВІДМІННО</b> – відмінне виконання лише з незначною кількістю помилок	<b>5 (відмінно)</b>	<b>90 – 100</b>
<b>B</b>	<b>ДУЖЕ ДОБРЕ</b> – вище середнього рівня з кількома помилками	<b>4 (добре)</b>	<b>82 – 89</b>
<b>C</b>	<b>ДОБРЕ</b> – в загальному правильна робота з певною кількістю значних помилок		<b>75 – 81</b>
<b>D</b>	<b>ЗАДОВІЛЬНО</b> – непогано, але зі значною кількістю недоліків	<b>3 (задовільно)</b>	<b>69 – 74</b>
<b>E</b>	<b>ДОСТАТНЬО</b> – виконання задовольняє мінімальні критерії		<b>60 – 68</b>
<b>FX</b>	<b>НЕЗАДОВІЛЬНО</b> – потрібно попрацювати перед тим, як перескласти	<b>2 (незадовільно)</b>	<b>35 – 59</b>

<b>F</b>	<b>НЕЗАДОВІЛЬНО</b> – необхідна серйозна подальша робота, обов'язків повторний курс		<b>1 – 34</b>
----------	---	--	---------------

Кожний модуль включає бали за поточну роботу студента на практичних заняттях, виконання самостійної роботи, модульну контрольну роботу.

Виконання модульних контрольних робіт здійснюється в режимі комп'ютерної діагностики або з використанням роздрукованих завдань.

Реферативні дослідження та твори, які виконує студент за визначеною тематикою, обговорюються та захищаються на практичних заняттях.

Модульний контроль знань студентів здійснюється після завершення вивчення навчального матеріалу модуля.

Кількість балів за роботу з теоретичним матеріалом, на практичних заняттях, під час виконання самостійної та роботи залежить від дотримання таких вимог:

- ✓ своєчасність виконання навчальних завдань;
- ✓ повний обсяг їх виконання;
- ✓ якість виконання навчальних завдань;
- ✓ самостійність виконання;
- ✓ творчий підхід у виконанні завдань;
- ✓ ініціативність у навчальній діяльності.

## VIII. МЕТОДИ НАВЧАННЯ

### *I. Методи організації та здійснення навчально-пізнавальної діяльності*

#### **1) За джерелом інформації:**

- *Словесні*: пояснення, розповідь, бесіда.
- *Наочні*: спостереження, ілюстрація, демонстрація.
- *Практичні*: вправи.

**2) За логікою передачі і сприймання навчальної інформації:** індуктивні, дедуктивні, аналітичні, синтетичні.

**3) За ступенем самостійності мислення:** репродуктивні, пошукові, дослідницькі.

**4) За ступенем керування навчальною діяльністю:** під керівництвом викладача; самостійна робота студентів.

### *II. Методи стимулювання інтересу до навчання і мотивації навчально-пізнавальної діяльності:*

**1) Методи стимулювання інтересу до навчання:** навчальні дискусії; створення ситуації пізнавальної новизни; створення ситуацій зацікавленості (метод цікавих аналогій тощо).

Особливості підготовки фахівців-викладачів англійської мови для початкової школи передбачають також деякі специфічні методи, форми, принципи та засоби навчання у порівнянні з загальноосвітньою школою.

За основу береться комунікативний метод навчання, безпосередньою метою якого є досягнення студентами комунікативної мовленнєвої компетенції. Дуже широко використовується прямий метод навчання. Використання різноманітних безперекладних засобів семантизації лексики: показ малюнків, предметів, демонстрація дій, використання синонімів, антонімів, дефініцій, коментарю іноземною мовою, ілюстративних речень, а також навчальних матеріалів, що відображають життя, культуру і побут народу країни, мова якої вивчається: предметів, картин книжок, зразків мистецтва та постійна робота з елементами лексикології дозволить викладачу підготувати студентів до вільного висловлення своїх думок англійською мовою на II курсі.

Майже кожна розмовна тема передбачає виконання творчої письмової роботи (Project work), що має за мету втілити особистісно-орієнтований підхід у навчанні англійської мови, зробити вивчення певної теми актуальним і цікавим для кожного студента.

Поряд з традиційними підготовчими, тренувальними та мовними вправами слід вживати такі форми роботи, як експрес-опитування, диктанти-переклади, рольові мовні ігри з елементами імпровізації та непередбаченості, конференції, зустрічі за круглим столом, диспути, подорожі-фантазії, утопічні пригоди (if-розповіді), тощо. Слід також звернути увагу на свідоме запам'ятовування лексики класного вжитку (classroom English) і повсякчас стимулювати її вживання на уроках.

Форми навчання: практичні заняття, виконання творчих завдань, робота в Інтернеті.

## **XI. МЕТОДИЧНЕ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ КУРСУ**

- опорні конспекти практичних занять;
- підручники;
- аудіо- та відеокасети;
- роздавальний навчальний матеріал;
- таблиці, ілюстративні матеріали;
- навчальний посібник для домашнього читання.

## **X. РЕКОМЕНДОВАНА ЛІТЕРАТУРА**

### **Основна література**

1. Longman Dictionary of Contemporary English. II. Summers, Della, 2007. – 1950 с.
2. Longman Language Activator. Pearson Education Limited 2002.
3. Longman Grammar and Vocabulary for Cambridge Advanced and Proficiency (fully updated for the Revised CPE), 2006.
4. Louise Hanshemi and Barbara Thomas. Grammar for First Certificate with answers. Self-Study Grammar Reference and Practice. Cambridge University Press 2003.
5. M.Harris, D.Mower, A.Sikorzynska. Opportunities. Upper Intermediate. Longman, 2002 – 176с.
6. Murphy Raymond. English Grammar in Use. Cambridge University Press, 1994 – 259с.
7. Murphy Raymond. English Grammar in Use. Cambridge University Press, 1995 – 350с.
8. New First Certificate Gold (coursebook). Longman, 2006.
9. New First Certificate Gold (workbook). Longman, 2006.
10. Peter Watcyn-Jones and Jake Allsop. Test Your Grammar and Usage for FCE. Longman, 2002.
11. Rawdon Wyatt. Test Your Vocabulary for FCE. Longman, 2002.
12. Soars, Liz and John. Headway. Elementary, Oxford University Press, 1993 – 128с.
13. Soars, Liz and John. Headway. Pre-intermediate, Oxford University Press, 1993 – 144с.
14. Soars, Liz and John. Headway. Upper-Intermediate, Oxford University Press, 1996 – 135с.
15. Soars, Liz and John. Headway. Advanced. Oxford University Press, 1995 – 155с.
16. Susanne Tayfoor. Cambridge Common Mistakes at First Certificate...and how to avoid them, 2004.
17. Virginia Evans. Round – Up. English Grammar Book. Level 5 – 6, Longman.
18. Virginia Evans. Up-Stream. Intermediate, Express Publishing, 2007 – 160с.

19. Virginia Evans. Up-Stream. Upper-Intermediate, Express Publishing, 2007 – 160с.
20. Virginia Evans. Up-Stream. Advanced, Express Publishing, 2007 – 160с.
21. John Wright. Idioms Organiser. – 2002.

### Додаткова література

Алмазова Л.А. Как научиться говорить по-английски. Учеб. пособие. – 3-е изд., исправ. – М.: Высшая школа, 1989. – 224с.

1. Англійські прислів'я та приказки. Баранцев К.Т. – К: Рад. Школа, 1973. – 173с.
2. Барановська Т.В. Граматика англійської мови: Збірник вправ: Навч. Посібник. Видання друге, виправлене та доповнене. – Київ: ТОВ «ВП Логос», 2004. – 384 с.
3. Баранцев К.Т. Фразеологічний словник англійської мови – К.: Рад. Школа, 1956. – 389с.
4. Бирюкова С.П., Агинская Е.В. Практическая фонетика английского языка: Пособие по практической фонетике для студентов и преподавателей 2-го курса факультетов и отделений английского языка. – Новосибирск: Изд-во НГПУ, 1999. – 223с.
5. Буренко В.М та ін. Англійська мова: посібник для студентів. К.: 1998. – 168с.
6. Верба Л.Г. Граматика сучасної англійської мови. К.: Логос, 1997 – 352с.
7. Ветрова Е.И. Английский язык науки. На материале художественной и научной литературы. – К.: Вища школа, 1993. – 256с.
8. Винарева Л.А., Янсон В.В. Английские идиомы. – К.: 2005. – 384 с.
9. Гордон Е.М., Крылова И.П. Грамматика современного английского языка: Учебник для институтов и факультетов иностранных языков. – 2-е издание, исп. и доп. М.: Высшая школа, 1980. – 332с.
10. Гужва Т.Н. Английский язык. Разговорные темы для абитуриентов, слушателей курсов, студентов филологических факультетов. К.: Тандем, 1998. – 336с.
11. Іванчук В.В. Практичний курс англійської мови : Посібник з практики усного та писемного мовлення для студентів 3 курсу факультетів іноземних мов інститутів та університетів / . – Вінниця : НОВА КНИГА, 2003. – 240с.
12. Истомина Е.П., Саакян А.С. Английская грамматика: Теория и практика для начинающих. English Grammar Theory and Practice For Beginners. Учебное пособие для студентов высших учебных заведений. М.: Гуманитарий издательский центр ВЛАДОС, 2002. – 302с.
13. Карабан В., Мейс Дж. Теорія і практика перекладу з української мови на англійську мову: Посібник-довідник / – Вінниця: НОВА КНИГА, 2003. – 608с.
14. Каушаская В.Л. и др. Грамматика английского языка. Пособие для студентов педагогических институтов и университетов. 7-е издание. М.: Старт, 2000. – 320с.
15. Каушанская В.Л. Сборник упражнений по грамматике английского языка: Пособие для студентов педагогических институтов. М.: Старт, 2000 – 215с.
16. Корунець І.В. Порівняльна типологія англійської та української мови: Навч. посіб. – Вінниця: Нова книга, 2003. – 464с.
17. Меркулова Е. М. Английский язык для студентов университетов. Введение в курс фонетики. English for University students. Москва. Союз, 2000. – 384 с.
18. Миштал Мариш. Tests in English. Thematic vocabulary. – К.: 2007. – 352 с.
19. Моем У.С. Театр: Книга для читання англійською мовою для студентів 2-3 курсів/ Метод.обробка, комплекс вправ і завдань, довід. матер. і коментар В.Савченко, С.Сидоренко. – Вінниця: Нова книга, 2002. – 311с.
20. Ніколенко А.Г. Практикум з англійської мови. – К.: 2005. – 912 с.
21. Парашук В.Ю. Практикум з граматики англійської мови. Навчальний посібник для студентів факультетів іноземних мов, спеціальність “англійська мова“. В.: Нова книга, 2003. – 216с.
22. Практична граматика англійської мови з вправами. Речення, іменники, прикметники, займеники, прислівник, категорія кількості, прийменник, система часу та способу дієслова/ Черноватий Л.М., Карабан В.І. – Вінниця: Нова книга, 2005 – 274с.

23. Скалкин В.Л. Английский язык для общения: Учеб. пособие для неяз. Вузов. – М.:Высшая школа, 1986. – 191с.
24. Соломаха Є.В. Методичний збірник. Теми до екзаменаційних білетів. К.: Альтерпрес, 1997. – 78с.
25. Старко В.Ф., Пуфалт Д. Говоримо автентично англійською: Учбово-методичний посібник/ -Вінниця: Нова книга, 2004-191с.
26. Сытель В.В. Разговорные английские идиомы – М.: Просвещение, 1971 – 126с.
27. Танич Д.І., Олійник І.С. Словник лінгвістичних термінів. К.: Вища школа, 1985. – 350с.
28. Тарасова О.Б. Методичний посібник. Теми англійської мови. К.: Альтерпрес, 1998. – 25с.
29. Тучина Н.В., Меркулова Т.К., Кузьмина В.С. Speak English with Pleasure/ Под ред. Луизы Грин (Великобритания), Киры О. Янсон (США). Изд. 2-е, исправленное. – Харьков, СПД ФЛ Шапиро М.В., 2004. – 288 с.
30. Шехтман Н.А, Практикум по фразеологии современного английского языка: Пособие для студентов педагогических институтов./на англ. яз./– М., Л.: Просвещение, 1971. – 182с.
31. Auirk R., Greenbaum S., Leech G., Svartvik I. A university grammar of English. / под ред. И.П. Верловской. М.: Высшая школа, 1982. – 391с.
32. Batstone Rob. Grammar. Oxford University Press, 1994. – 146p.
33. Cecilia E. Ford. Grammar in Interaction. / Adverbial Clauses in American English Conversations. CUP, 1993. – 200p.
34. Close R.A. A reference grammar for students of English (справочник по грамматике для изучающих английский язык: Пособие для учителя). М.: Просвещение, 1979. – 352с.
35. Curriculum for English Language Development in Universities and Institutes (Draft 2), 2001 (Ministry of education and science of Ukraine. The British Council).
36. Sarah Cunningham, Peter Moor. Cutting Edge Elementary. Student's book.– Longman, 2000
37. Sarah Cunningham, Peter Moor, Jane Comyns Carr. Cutting Edge Pre-Intermediate. Student's book.– Longman, 2001
38. Sarah Cunningham, Peter Moor. Cutting Edge Intermediate. Student's book.– Longman, 2001
39. Sarah Cunningham, Peter Moor. Cutting Edge Upper-Intermediate. Student's book. – Longman, 2000
40. Araminta Crace, Robin Wileman. Language to go. Intermediate. Students' book. – Longman, 2006.
41. Araminta Crace, Robin Wileman. Language to go. Upper-Intermediate. Students' book. – Longman, 2006.
42. Eastwood Gohn. Oxford Practice Grammar. Oxford University Press, 1994. – 334p.

## PECYPCH

1. www.Englishtips.org
2. British Council. <http://www.britishcouncil.org/>
3. Cambridge University Press. <http://www.cup.cam.ac.uk/>
4. Collins Cobuild. <http://www.cobuild.collins.co.uk/>
5. Dave's ESL Café. <http://www.pacificnet.net/~sperling/eslcafe.html>
6. Distance education software. <http://www.anriintern.com/>
7. ENGLISHTOWN online school <http://www.englishtown.com/>
8. ESL lab. <http://www.esl-lab.com/>
9. ESL Home Page. <http://www.lang.uiuc.edu/r-li5/esl>
10. ESL Magazine. <http://www.eslmag.com/>
11. Express Publishing <http://www.express-publishing.com/>
12. Heinemann. <http://www.helt.co.uk/>
13. Internet TESL Magazine. <http://www.aitech.ac.jp/~iteslj/>
14. Longman. <http://www.longman.co.uk/>
15. Prentice Hall. <http://www.phregents.com/>
16. Ted Power Home Page. <http://www.btinternet.com/~ted.power/index.html>

# **Робоча програма навчального курсу**

## **Іноземна мова (поглиблене вивчення) II курс**

Укладач: Н.М. Громова, доцент кафедри англійської мови

---

Б Іноземна мова (поглиблене вивчення). Робоча програма навчальної дисципліни / Укладачі: Н.М. Громова – К.: Київський університет імені Бориса Грінченка, 2015. – 22с.